

4. Les salaires que recevaient ces hommes leur étaient-ils payés par les compagnies de chemins de fer ou par le ministère de la Défense nationale?

5. Si les salaires étaient payés par le ministère de la Défense nationale, les compagnies de chemins de fer intéressées comblaient-elles la différence entre la solde militaire et le salaire habituel pour ce genre de travail, et à qui versait-on ce montant?

M. *Probe*—Lundi prochain—QUESTION—1. Quelle est la base et quelle est l'échelle de salaire suivant lesquelles les prisonniers de guerre allemands et japonais travaillent actuellement pour le compte de sociétés ou de particuliers au Canada?

2. A quelles catégories générales de travaux ces prisonniers ennemis sont-ils employés?

3. Y a-t-il au Canada des civils disponibles pour le genre de travaux actuellement confiés aux prisonniers de guerre ennemis?

4. Le salaire octroyé par les particuliers ou par les corporations pour les services de prisonniers de guerre est-il versé aux prisonniers eux-mêmes ou au gouvernement du Canada?

5. Quel était, au 1er septembre 1945, le nombre a) de Japonais, b) d'Allemands absents des camps de prisonniers de guerre parce qu'ils étaient à l'emploi de sociétés ou de particuliers?

M. *Fraser*—Lundi prochain—QUESTION—1. Mlle Helen Doherty est-elle à rédiger une relation de son voyage en Europe?

2. Dans l'affirmative, ce rapport est-il terminé?

3. A-t-il été envoyé à quelques groupements féminins volontaires au Canada?

4. Dans l'affirmative, à quels groupements?

5. Quelques-uns de ces groupements ont-ils présenté des observations au sujet de la valeur du rapport?

6. S'il en est ainsi, quels sont les noms de ces groupements?

7. Quand publiera-t-on ce rapport?

8. Mlle Doherty accomplit-elle quelque travail concernant les rapatriés?

9. Le cas échéant, rédige-t-elle un rapport sur ce travail?

10. Quand sera-t-il publié?

11. Quelle expérience Mlle Doherty a-t-elle acquise relativement au rapatriement?

M. *McCuaig*—Lundi prochain—QUESTION—1. Quel est le nombre de personnes qui se sont engagées comme volontaires (pour service général) dans l'armée, dans chaque district militaire au Canada, entre le 3 septembre 1939 et le 1er juin 1945?

2. Quel est le nombre de personnes qui ont été appelées dans l'armée en vertu de la L.M.R.N., dans chaque district militaire, entre la date d'entrée en vigueur de la loi et le 1er juin 1945?

3. Quel est le nombre de personnes qui ont obtenu un brevet d'officier dans l'armée, dans chaque district militaire, entre le 1er septembre 1939 et le 1er juin 1945?

4. Quel est le nombre de soldats en service outre-mer qui ont obtenu des brevets d'officiers, en donnant le district militaire où ils se sont enrôlés?

M. *McCuaig*—Lundi prochain—QUESTION—1. La corporation des biens de guerre a-t-elle vendu des "jeeps" jusou'à cette date?

2. Quelle est la ligne de conduite de la corporation relativement à la vente des "jeeps"?

3. Offrira-t-on des "jeeps" en vente au public; dans l'affirmative, comment et quand?